

Ghid de inițiere rapidă a decodorului/
Краткое руководство пользователя

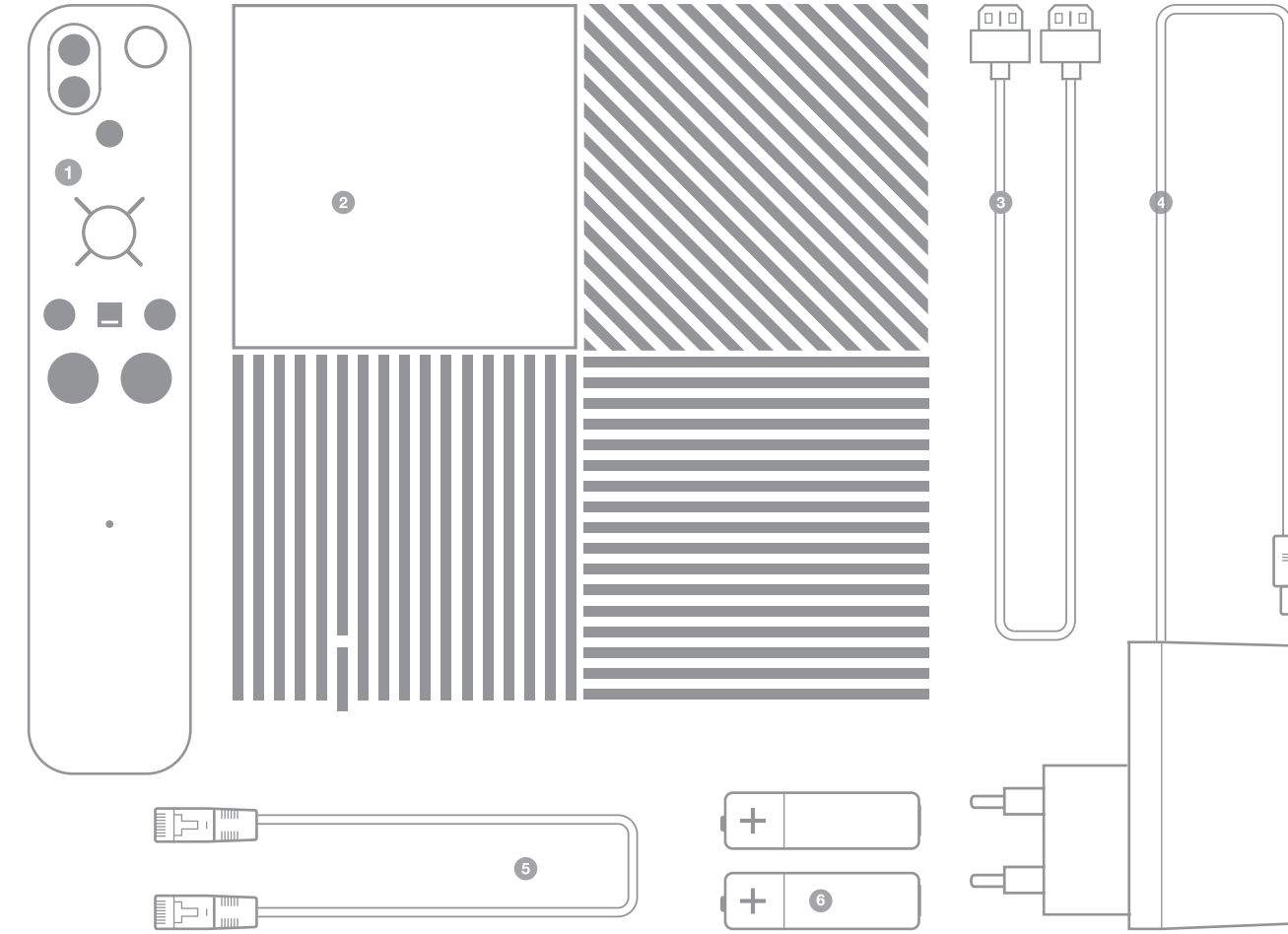
Conținutul cutiei:

- 1 Decodor TV
- 1 Telecomandă
- 1 Set 2 baterii AAA
- 1 Cablu de alimentare decodor TV
- 1 cablu HDMI
- 1 Cablu Ethernet

Содержание коробки:

- 1 пульт дистанционного управления
- 1 ТВ-декодер
- 1 кабель HDMI
- 1 блок питания
- 1 сетевой кабель UTP
- 2 батареи AAA

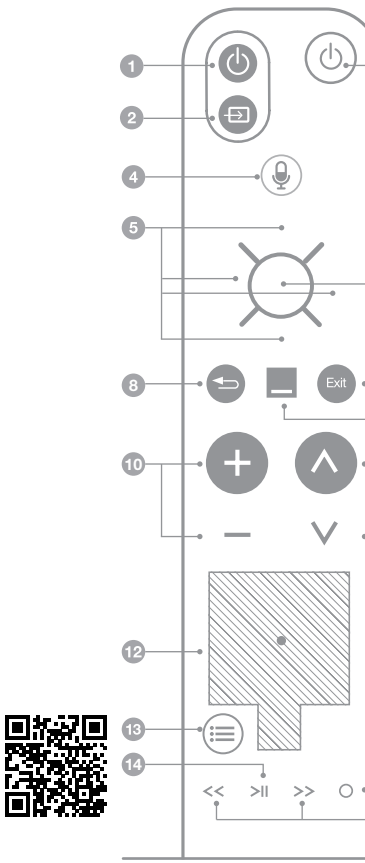
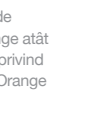
504-2K51011



Telecomanda și funcțiile sale

- 1 Conectare/Deconectare TV
- 2 Selectarea sursei conectate la decodorul TV
- 3 Conectare/Deconectare Decodor TV
- 4 Lansarea Asistentului vocal Google
- 5 Navigarea în ferestre aplicabile Sus / Jos / Dreapta / Stânga
- 6 Confirmarea acțiunii/selecției
- 7 Revenirea în Meniul principal din aplicații terțe
- 8 Întoarcere la pagina anterioară în meniuri aplicabile
- 9 Revenirea în Meniul Principal
- 10 Modificarea volumului sunetului
- 11 Selectarea canalului următor/precedent
- 12 0-9: Selecția canalelor după număr
- 13 Afiseaza lista de canale TV sau opțiunile meniului contextual
- 14 Pauză/Reluare
- 15 În ferestre aplicabile – începerea înregistrării
- 16 În ferestre aplicabile – derulare rapidă în urmă/înainte

Telecomanda Orange poate fi utilizată pentru controlul unor funcții de bază ale TV-ului dvs. Astfel, aveți nevoie doar de telecomanda Orange atât pentru controlul TV-ului, cât și a decodorului TV. Pentru instrucțiuni privind programarea telecomenzii universale, accesați ghidul de utilizare a Orange TV Box 4K pe orange.md/echipamente sau scanați:

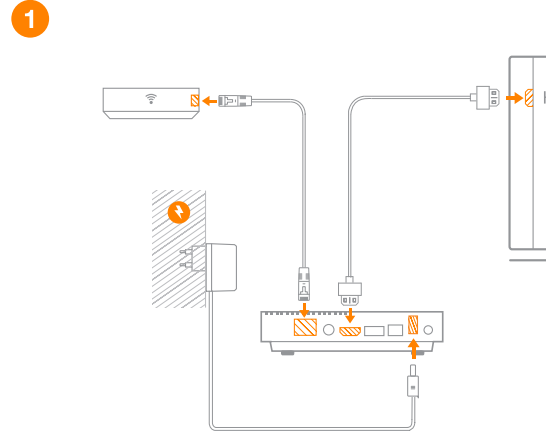


- 1 Включение и выключение телевизора
- 2 Выбор источника сигнала, подключенного к декодеру
- 3 Включение и выключение ТВ-декодера
- 4 Активация голосового помощника Google
- 5 Навигация по меню: Вверх, Вниз, Вправо, Влево
- 6 Подтверждение выбора или выполнения действия
- 7 Возврат в главное меню из сторонних приложений
- 8 Возвращение на предыдущую страницу
- 9 Возврат в главное меню
- 10 Регулировка громкости звука
- 11 Переключение на следующий или предыдущий канал
- 12 Выбор канала по номеру (цифры от 0 до 9)
- 13 Открытие списка телеканалов или доступных настроек в контекстном меню
- 14 Пауза и возобновление воспроизведения
- 15 Начало записи
- 16 Быстрая перемотка вперед и назад

Пульт дистанционного управления Orange может использоваться для контроля некоторых функций вашего телевизора. Таким образом, для управления телевизором и декодером вы можете использовать только пульт Orange. Инструкций по программированию универсального пульта можно найти в Руководстве пользователя по ссылке orange.md/ustroystva или по QR-коду:



Instalarea Orange TV Box 4K/ Установка Orange TV Box 4K



- Conectați cablurile necesare**
 - Conectați cablul de alimentare al decodorului la decodorul TV.
 - Conectați decodorul TV și televizorul, utilizând cablul HDMI din cutie.
 - Conectați decodorul TV și modemul prin cablul Ethernet.
 - Introduceți bateriile din set în telecomandă.
 - Conectați cablul de alimentare al decodorului la priza electrică.
 - Porniți decodorul apăsând pe butonul ON/OFF de pe partea din spate a echipamentului.
- Подключите необходимые кабели**
 - Подсоедините блок питания к ТВ-декодеру.
 - Подключите ТВ-декодер к телевизору с помощью предоставленного HDMI кабеля.
 - Подключите ТВ-декодер к модему через сетевой кабель UTP.
 - Вставьте батареи в пульт дистанционного управления.
 - Подсоедините блок питания ТВ-декодера к электрической розетке.
 - Включите ТВ-декодер, нажав кнопку включения / выключения на задней панели.



- Porniți televizorul**

Porniți televizorul și selectați sursa HDMI la care a fost conectat cablul HDMI al decodorului TV.
- Включите телевизор**

Включите телевизор и выберите источник HDMI, к которому был подключен ТВ-декодер.

- Urmați instrucțiunile de pe ecran**

Urmați toate instrucțiunile ce vor apărea pe ecran. La sfârșitul instalării veți urmări un tutorial despre principalele funcționalități ale decodorului TV.
- Следуйте инструкциям на экране**

Следуйте всем инструкциям, которые появятся на экране. В конце установки будет представлено краткое описание основных функций ТВ-декодера.